

مدخل
إلى

Pr **Trazimera**[®]
(trastuzumab)



بدء رحلتي العلاجية مع TRAZIMERA

إن بدء تناول أي علاج جديد قد يُشكل تحديًا كبيرًا؛ لهذا من المهم لك السعي للحصول على الدعم. صُمم كتيب TRAZIMERA هذا تحديدًا مراعاة لذلك: للمساعدة على دعمك وإبلاغك بالأدوية التي تم وصفها لك.

أحرص على قراءة هذا الكتيب لمعرفة المعلومات الأساسية حول عقار TRAZIMERA، وتذكر أن تتيقنه في متناولك لمساعدتك على فهم علاجك بشكل أفضل وكيفية التعامل مع حالتك. أحرص كذلك على أن تكون صادقًا مع نفسك ومع فريق الرعاية الصحية الخاص بك حول ما تفعله، وتحدث معهم عندما تراودك أي أسئلة أو مخاوف بشأن خطة علاجك.

ما الغرض من استخدام عقار TRAZIMERA؟

• يوصف عقار TRAZIMERA لبعض المرضى المصابين بسرطان المعدة الذي ينتشر إلى أجزاء أو أعضاء أخرى من الجسم لإبطاء نمو بعض خلايا سرطان المعدة المحددة التي تنتج كميات كبيرة من بروتين HER2

• يُستخدم عقار TRAZIMERA مع العلاج الكيميائي (كابسيتابين أو ٥ - فلورويوراسيل وسيسبلاتين في الوريد) لعلاج سرطان المعدة الذي ينتشر إلى أجزاء أو أعضاء أخرى من الجسم



متى يجب استخدام عقار TRAZIMERA؟

- يمكن للمرضى الذين تنتج خلايا الورم السرطانية في المعدة لديهم كميات كبيرة من بروتين HER2 استخدام عقار TRAZIMERA
- يُستخدم عقار TRAZIMERA مع العلاج الكيميائي (كابسيتابين أو ٥ - فلورويوراسيل وسيسبلاتين في الوريد) لعلاج سرطان المعدة الذي ينتشر إلى أجزاء أو أعضاء أخرى من الجسم بالنسبة للمرضى الذين لم يتلقوا علاجًا مسبقًا مضادًا لسرطان لمكافحة مرضهم

كيف يعمل عقار TRAZIMERA؟

يُمثل عقار TRAZIMERA جزءًا من مجموعة دوائية تسمى الأجسام المضادة وحيدة النسيلة. تتميز الأجسام المضادة وحيدة النسيلة بالقدرة على الارتباط بالبروتينات الموجودة في الخلايا السرطانية.

يرتبط عقار TRAZIMERA بمستقبل HER2 على الخلية السرطانية، ويعمل على دعم إيقاف نمو الخلايا السرطانية وربما تدميرها.

ما الأشكال المتوفرة لعقار TRAZIMERA؟

يتوفر عقار TRAZIMERA على شكل مسحوق معقم يُعاد تكوينه باستخدام مادة مخففة.

- قارورة تحتوي على ١٥٠ مجم من عقار TRAZIMERA
- قارورة تحتوي على ٤٤٠ مجم من عقار TRAZIMERA
- لا تُصنع سداة القارورة باستخدام المطاط الطبيعي.

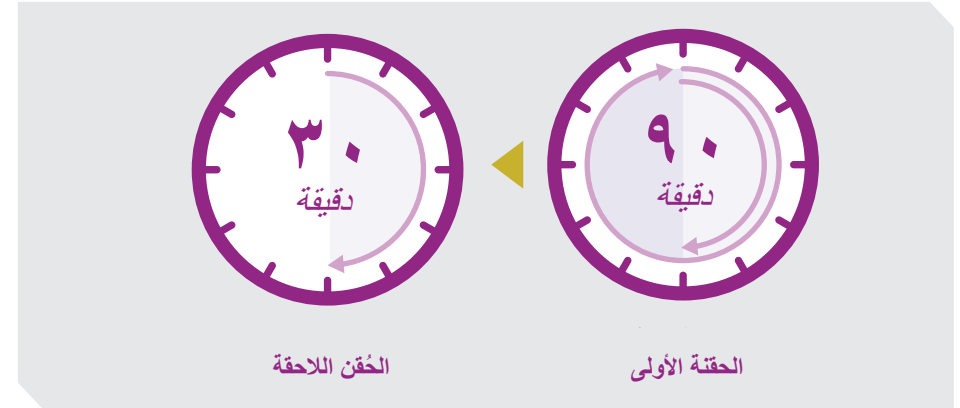
كيف سأتلقي عقار TRAZIMERA؟

يُعطى عقار TRAZIMERA عن طريق الحقن الوريدي (IV) (من خلال إبرة مثبتة في وريد في الذراع أو اليد).

كم مرة سأتلقي عقار TRAZIMERA؟

ستعطيك ممرضتك المعتمدة جرعتك من عقار TRAZIMERA على فترات منتظمة يحددها طبيبك (عادةً كل ٣ أسابيع).

في المرة الأولى التي تُعطى لك فيها حقنة من عقار TRAZIMERA، سيستغرق ذلك حوالي ٩٠ دقيقة. في حال تحملت هذه الحقنة بشكل جيد، فقد تتطلب الحقن التالية وقتًا أقل، عادةً حوالي ٣٠ دقيقة.



تعتمد فترة العلاج بعقار TRAZIMERA والمدة التي تستغرقها على استجابتك. سيراقب طبيبك استجابتك ويقرر عدد الجولات العلاجية التي ستلقاها.

معلومات هامة تتعلق بالسلامة

ما الذي يجب أن أعرفه قبل تناول عقار TRAZIMERA؟

لا تستخدم عقار TRAZIMERA إذا كنت تعاني من حساسية تجاه التراستوزوماب أو بروتينات خلايا مبيض الهامستر الصيني أو أيٍّ من المكونات الأخرى.

للمساعدة على تجنب الآثار الجانبية وضمان الاستخدام السليم، تحدث إلى أخصائي الرعاية الصحية الخاص بك قبل تناول عقار TRAZIMERA

- تحدث عن أي حالات أو مشاكل صحية قد تكون مصابًا بها، ولا سيما إذا كنت:
 - عانيت في أي وقت مضى من أي رد فعل سلبي تجاه عقار TRAZIMERA أو الكحول البنزيلي أو أيٍّ من المكونات غير النشطة
 - تعاني من حساسية تجاه أدوية وطعام وأصباغ أخرى
 - تتناول أي أدوية أخرى، بما في ذلك تلك التي لم يصفها طبيبك
 - تعاني من أي داء أو أمراض أخرى، كمشاكل القلب أو أمراض القلب أو مشاكل في التنفس أو أمراض الرئة
 - حامل أو تخططين للحمل أو ترضعين طفلاً. تجدر الإشارة إلى أنه قد لوحظ انخفاض في كمية السائل الأمنيوسي لدى النساء الحوامل اللاتي يتلقين التراستوزوماب
 - تواجه صعوبة في التنفس أثناء فترة الراحة

معلومات هامة تتعلق بالسلامة

ما الآثار الجانبية المحتملة لعقار TRAZIMERA؟

لا تمثل هذه كل الآثار الجانبية المحتملة التي قد تشعر بها عند تناول عقار TRAZIMERA. إذا واجهت أي آثار جانبية غير مدرجة هنا، فاتصل بأخصائي الرعاية الصحية الخاص بك. من الممكن حدوث آثار غير مرغوب فيها مع جميع الأدوية. تحدث إلى طبيبك أو ممرضتك أو الصيدلي إذا كنت قلقًا بشأن الآثار الجانبية أو تجدها مزعجة للغاية، وأبلغ طبيبك على الفور بأي أعراض جديدة أو مستمرة، وسيتمكن من إخبارك بما يجب عليك فعله وقد يكون قادرًا على مساعدتك على التخلص منها.

تحدث بعض الآثار غير المرغوب فيها أثناء الحقنة الأولى أو بعد وقت قصير من اكتمالها، وعادةً لا تستمر لفترة طويلة ولكنها قد تحتاج إلى علاج، وقد يتم إيقاف عملية الحقن، ويمكن إعادة استئنافها و/أو إعطاؤها خلال فترة أطول.

قد تشمل آثار الحقن غير المرغوب فيها ما يلي:

- حكة
- دوار
- صفير عند التنفس
- تسارع في ضربات القلب

قد يؤدي تناول بعض الأدوية قبل عملية الحقن التالية من TRAZIMERA إلى منع هذه الآثار غير المرغوب فيها.

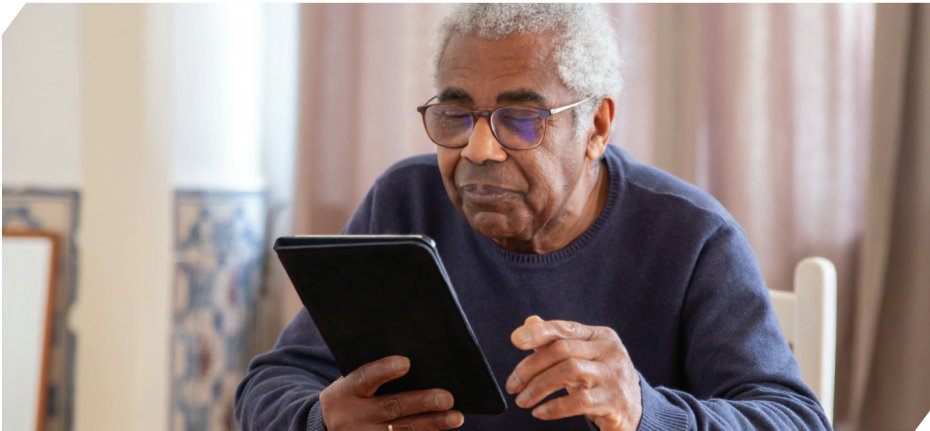
في الدراسة السريرية الرئيسية عن سرطان المعدة، تكمن الآثار غير المرغوب فيها الأكثر شيوعًا والمعروفة بأنها مرتبطة بكلٍّ من أدوية العلاج الكيميائي المستخدمة في الدراسة وتناول عقار تراستوزوماب في:

- اضطرابات المعدة مثل الغثيان والقيء والإسهال والإمساك
- اضطرابات الدم مثل قلة العدلات (انخفاض عدد خلايا الدم البيضاء) وفقر الدم (انخفاض عدد خلايا الدم الحمراء) ونقص الصفائح (انخفاض عدد خلايا الصفائح الدموية [خلايا الدم عديمة اللون التي تلعب دورًا مهمًا في تخثر الدم]).

اتصل بطبيبك فورًا إذا لاحظت أيًا مما يلي:

- ضيق التنفس
- سعال متزايد
- تورم الساقين نتيجة احتباس الماء
- الإسهال - إذا كنت تعاني من زيادة عدد مرات التغوط بحيث تصل إلى أربع مرات إضافية كل يوم أو تعاني من حالات إسهال في الليل
- أعراض عدوى تتضمن:
 - حمى (بدرجة حرارة ٣٨ درجة مئوية - أي احمرار أو تورم أو أكثر)
 - احتقان في الحلق
 - سعال
- أعراض رد فعل تحسسي تتضمن ما يلي:
 - انسداد الحلق
 - تورم الشفتين واللسان
 - طفح جلدي
 - دوار
 - قشعريرة
 - نبضات سريعة

لمزيد من المعلومات حول الآثار الجانبية المحتملة لعقار TRAZIMERA، يُرجى الرجوع إلى الحزمة المرفقة المُقدمة من فريق الرعاية الصحية الخاص بك.



معلومات هامة تتعلق بالسلامة

تحذيرات واحتياطات خطيرة

الأخطاء الدوائية

هناك خطر حدوث أخطاء دوائية بين عقار TRAZIMERA (trastuzumab) وعقار Kadcyra® (trastuzumab emtansine). تحقق مع مقدم الرعاية الصحية من استخدام جرعة عقار TRAZIMERA (trastuzumab) الموصى بها وليست جرعة عقار Kadcyra (trastuzumab emtansine).



سُمية القلب (ضار للقلب)

قد يؤدي استخدام عقار TRAZIMERA إلى تطور مشاكل القلب، بما في ذلك قصور القلب. وقد يتأخر ظهور قصور القلب ويمكن أن يحدث بعد اكتمال العلاج باستخدام عقار TRAZIMERA. في المراحل المبكرة لسرطان الثدي، كان معدل حدوث خلل وظيفي في القلب أعلى عند المرضى الذين تلقوا التراسنوزوماب مع العلاج الكيميائي مقارنة مع أولئك الذين تلقوا العلاج الكيميائي وحده، مع ارتفاع خطر الإصابة عند تناول التراسنوزوماب مع التاكسان بعد تناول الأنثراسيكليين والسيكلوفوسفاميد. عند المرضى الذين يعانون من سرطان الثدي الذي انتشر إلى أجزاء أو أعضاء أخرى من الجسم، كان معدل حدوث خلل وظيفي في القلب وشدته مرتفعاً بشكل خاص لدى المرضى الذين تلقوا التراسنوزوماب في نفس الوقت مع الأنثراسيكليين والسيكلوفوسفاميد. يجب أن يقوم طبيبك بتقييم وظائف قلبك قبل وأثناء العلاج بعقار TRAZIMERA.



ردود الفعل الناجمة عن الحقن؛ مشاكل الرئة

يعاني بعض المرضى من ردود فعل خطيرة ناجمة عن الحقن ومشاكل في الرئة؛ حيث تم الإبلاغ عن ردود فعل ناجمة عن الحقن تسبب الوفاة. في معظم الحالات، تحدث ردود الفعل هذه خلال أو في غضون ٢٤ ساعة من تلقي التراسنوزوماب. لذا يجب إيقاف حقنة TRAZIMERA مؤقتاً إذا كنت تعاني من ضيق التنفس أو انخفاض شديد في ضغط الدم، وسيراقبك طبيبك حتى تختفي هذه الأعراض. إذا كان لديك رد فعل تحسسي شديد أو تورم أو مشاكل في الرئة أو التهاب الرئة أو ضيق شديد في التنفس، فقد يحتاج طبيبك إلى إيقاف علاج TRAZIMERA تماماً.



السمية بالنسبة للجنين (غير مولود بعد)

قد يسبب عقار TRAZIMERA ضرراً للجنين (غير مولود بعد)، وفي بعض الحالات وفاته، عندما تتلقاه المرأة الحامل. تحتاج النساء اللاتي يمكن أن يصبحن حوامل إلى استخدام طرق فعالة لتحديد النسل أثناء تلقي العلاج بعقار TRAZIMERA ولمدة ٧ أشهر على الأقل بعد تلقي العلاج بالعقار. يجب على الأمهات المرضعات اللواتي تلقين العلاج بعقار TRAZIMERA التوقف عن الرضاعة أو التوقف عن استخدام العقار.



طرق الاستعداد لموعدك القادم

من المهم طرح الأسئلة وإبلاغ فريق الرعاية الصحية الخاص بك إذا راودتك أي مخاوف بشأن علاجك. استخدم الفراغ أدناه لتدوين أي أمر ترغب في مناقشته مع فريقك في أي زيارة من زياراتك القليلة القادمة.

١.

٢.

٣.

٤.

٥.

٦.

٧.

٨.

٩.

١٠.

الاستفادة من الدعم

قد يساعدك الدعم في كل مراحل تجربة علاجك. إذا كنت ترغب في الانضمام إلى فريق دعم، فاستعلم من فريق الرعاية الصحية الخاص بك عما إذا كان هناك واحد في منطقتك.

موارد إضافية

جمعية السرطان الكندية

جمعية السرطان الكندية (CCS) هي منظمة مجتمعية وطنية توفر المعلومات وخدمات الدعم للمرضى والأسر المتضررة من السرطان.

يمثل مجتمع جمعية السرطان الكندية عبر الإنترنت - Cancerconnection.ca - مكاناً يمكن للمرضى والأسر المتضررة من السرطان مشاركة خبراتهم وبناء علاقات داعمة. يمكنك حينها كنت أن تتواصل مع الآخرين عبر الإنترنت، واعلم أنك لست وحدك. زُر الموقع www.cancerconnection.ca أو www.cancer.ca، أو اتصل على الرقم ١-٨٨٨-٩٣٩-٣٣٣٣.

My Gut Feeling

My Gut Feeling هي شبكة دعم للمرضى الذين يعانون من سرطان الجهاز الهضمي (ويُسمى أيضًا سرطان المعدة)، فضلاً عن مقدمي الرعاية لهم. زُر الموقع www.mygutfeeling.ca أو اتصل على الرقم ١-٦٤٧-٤٧٨-٥٤١٤.

الاسم: _____ رقم الهاتف #: _____

الاسم: _____ رقم الهاتف #: _____

الاسم: _____ رقم الهاتف #: _____

الاسم: _____ رقم الهاتف #: _____

الاسم: _____ رقم الهاتف #: _____

الاسم: _____ رقم الهاتف #: _____





Pr **Trazimera**[®]
trastuzumab

Pfizer Liaison

Patient Support Program

ربطك بالموارد التي تدعم علاجك وتستكمل الرعاية التي يقدمها فريق الرعاية الصحية الخاص بك

- سداد مصاريف الانتقال وتقدير الضريبة
- تنسيق استحقاقات التأمين
- المساعدة المالية*
- حول العلاج



للتسجيل في Pfizer LIAISON، تواصل معنا عبر: الهاتف ٦٨٨٨-٦١٦-٨٤٤-١ أو الفاكس ٦٨٨٨-٦٣٦-٨٤٤-١، أو البريد الإلكتروني pfizerliaison@bayshore.ca

لمزيد من المعلومات، يُرجى الرجوع إلى mypfizer.ca



برنامج يُديره شركة Bayshore Healthcare المحدودة.

* لا يمكن ضمان تقديم المساعدة المالية



TRAZIMERA[®] هي علامة تجارية مسجلة لشركة Pfizer تُستخدم بموجب الترخيص.
Kadcyla[®] هي علامة تجارية مسجلة لشركة F. Hoffmann-La Roche AG تُستخدم بموجب الترخيص.
© 2022 Pfizer Canada ULC. جميع الحقوق محفوظة.